

Vždy pripravení pomôcť

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/welcome

AZD1755



SK Príručka uživateľa

PHILIPS

1 Dôležité

Bezpečnosť

Skôr ako začnete používať toto zariadenie CD Soundmachine, prečítajte si všetky pokyny a uistite sa, že im rozumiete. Ak sa nebudete riadiť uvedenými pokynmi a dôjde tak k poškodeniu zariadenia, záruka stráca platnosť.

Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Produkt alebo príslušenstvo nikdy nevystavujte dažďu ani vode. Do blízkosti produktu nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, ako sú napr. vázy. Ak sa na produkt alebo do jeho vnútra dostane kvapalina, okamžite ho odpojte od napájacej zásuvky. Pred opätovným používaním produktu sa obráťte na stredisko starostlivosti o zákazníkov a nechajte ho skontrolovať.
- Produkt a príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Do vetracích a iných otvorov na produkte nikdy nekladajte predmety.
- Uistite sa, že vždy máte voľný prístup k napájaciemu adaptéru, aby ste mohli zariadenie kedykoľvek odpojiť z elektrickej zásuvky.
- Pred búrkou odpojte produkt od elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho adaptéra vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.

Riziko skratu alebo požiaru.

- Používajte iba napájacie zdroje uvedené v návode na používanie.
- Pred pripojením produktu k elektrickej zásuvke sa uistite, že napätie v sieti zodpovedá hodnote uvedenej na spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak sa napätie líši.

- Batérie nikdy nevystavujte dažďu, vode, slnečnému žiareniu ani nadmernému teplu.
- Zástrčky napájacieho kábla nevystavujte pôsobeniu sily. Uvoľnené zástrčky napájacieho kábla môžu spôsobiť iskrenie alebo požiar.

Riziko poranenia osôb alebo poškodenia výrobku!

- Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia pri otvorení. Nevystavujte sa žiareniu lúča.
- Nedotýkajte sa optickej šošovky vo vnútri priečinka na disk.
- Produkt alebo iné predmety nikdy neukladajte na napájacie káble alebo iné elektrické zariadenia.
- Ak sa produkt prepravuje pri teplote pod 5 °C, odbaľte ho a pred zapojením do napájacej zásuvky počkajte, kým jeho teplota nedosiahne teplotu v miestnosti.

Riziko prehriatia.

- Tento produkt nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na vetranie.
- Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.

Riziko kontaminácie.

- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo ak produkt nebudete dlhší čas používať.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.

Riziko prehltnutia batérií.

- Súčasťou produktu môže byť batéria v tvare mince, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchovávajte mimo dosahu detí.

Riziko zníženej životnosti batérií!

- Nikdy súčasne nepoužívajte batérie rôznych typov alebo značiek.
- Nikdy súčasne nepoužívajte nové a staré batérie.

Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou WOOX Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Súlad so smernicami

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Starostlivosť o životné prostredie

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.



Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu

pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.



Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Poznámka k obchodnej známke

Made for



iPod



iPhone

Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia.

iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA, a ďalších krajinách.

Autorské práva



Be responsible
Respect copyrights

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

2014 © WOOX Innovations Limited. Všetky práva vyhradené.

Philips a štítový emblém Philips sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a spoločnosť WOOX Innovations Limited ich používa na základe licencie od spoločnosti Koninklijke Philips N.V.“

Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť WOOX si vyhradzuje právo na zmenu produktu kedykoľvek, a to bez povinnosti rovnako upraviť už dodané produkty.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia CD Soundmachine.

2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Tento produkt vám umožňuje:

- počúvať zvukový obsah z diskov, zariadení iPod/iPhone a iných externých zariadení,
- počúvať vysielanie rozhlasových staníc v pásme FM

Prehrávaný zvuk môžete obohatiť týmto zvukovým efektom:

- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)

Tento produkt podporuje nasledujúce formáty médií:

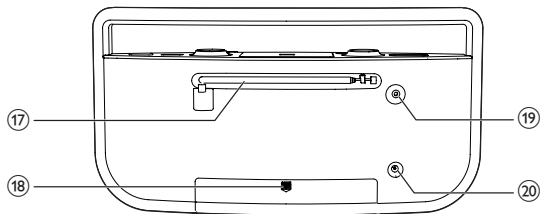
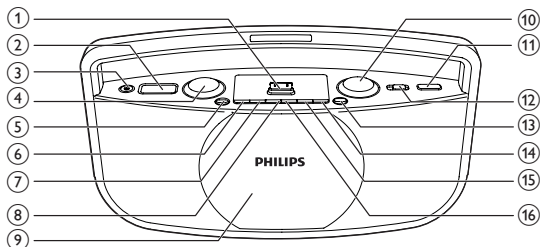



Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Zariadenie CD Soundmachine
- Sieťový napájací adaptér AC-DC
- Prepájací kábel MP3 Link
- Používateľská príručka

Hlavná jednotka - prehľad



- ① Dok pre iPod/iPhone
- ② Displej LCD
 - Zobrazenie stavu prehrávania disku CD.
- ③ 
 - Zapnutie zariadenia CD Soundmachine.
 - Prepnutie zariadenia CD Soundmachine do pohotovostného režimu.

4 TUNING

- Otáčaním môžete naladiť rozhlasové frekvencie pásma FM.

5 ▲

- Vysunutie krytu priečinka na disk.

6 ↺

- Opakovaným stláčaním môžete vybrať režim prehrávania: opakované prehrávanie aktuálnej skladby (↺), opakované prehrávanie všetkých skladieb (↺ ALL) alebo prehrávanie v poradí.

7 ⏮

- Stlačením prejdete na predchádzajúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním pretočíte skladbu dozadu.

8 ▶||

- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku alebo zoznamu skladieb zariadenia iPod/iPhone.

9 Kryt priečinka na disk

10 VOLUME

- Otáčaním môžete nastaviť úroveň hlasitosti.

11 PROG

- Programovanie skladieb disku.

12 Prepínač zdroja

- Posunutím vyberiete ako zdroj disk, rozhlasové vysielanie v pásme FM, zvukový vstup zo zásuvky **MP3-LINK** alebo dok zariadenia iPod/iPhone.

13 DBB

- Stlačením aktivujete alebo deaktivujete zvukový efekt DBB.

14 ⏪

- Stlačením spustíte alebo zrušíte prehrávanie v náhodnom poradí.

15 

- Stlačením prejdete na nasledujúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním vykonáte rýchle vyhľadávanie dopredu.

16 

- Zastavenie prehrávania disku alebo zoznamu skladieb zariadenia iPod/iPhone.

17 **Anténa na príjem vysielania v pásme FM**

18 **Kryt priečinka na batériu**

19 **MP3-LINK**

- Pripojenie k zásuvke zvukového výstupu (zvyčajne zásuvka na slúchadlá) na externom zariadení.

20 **DC 9V**

- Pripojenie k sieťovému napájaciemu adaptéru AC-DC.

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

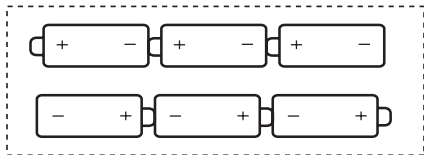
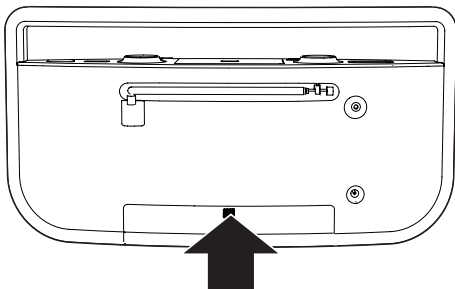
Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Inštalácia batérií



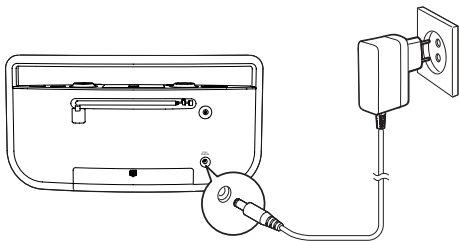
Poznámka

- Na napájanie zariadenia CD Soundmachine môžete použiť batérie alebo sieťové napájanie AC.
- Batérie nie sú súčasťou balenia.



- 1 Zložte kryt priečinka na batérie tak, že ho posuniete nadol.
- 2 Vložte šesť batérii (typ R-14, UM-2 alebo C-články) so správnou polaritou (+/-) podľa nákresu.
- 3 Nasadte kryt priečinka na batérie späť na zariadenie CD Soundmachine.

Pripojenie napájania



Pripojte sieťový napájací adaptér k

- zásuvke **DC 9V** na zadnej strane zariadenia CD Soundmachine a
- zásuvke sieťového napájania.



Tip

- Ak chcete ako zdroj napájania použiť batérie, odpojte sieťový napájací adaptér zo zariadenia CD Soundmachine.

Zapnutie

Stlačte tlačidlo .

- Keď je prepínač zdroja v pozícii **CD**, na displeji sa zobrazí symbol .

Prepínanie režimov

Automatické prepínanie režimov:

- Ak je zariadenie CD Soundmachine neaktívne aspoň 5 minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.



Manuálne prepínanie režimov:

- Ak chcete prepínať medzi pohotovostným a pracovným režimom zariadenia CD Soundmachine, stlačte tlačidlo .

Výber zdroja








Nastavte prepínač zdroja do polohy **CD**, **FM**, **MP3-LINK** alebo **DOCK**.

4 Prehrávanie disku CD

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **CD**.
- 2 Stlačením tlačidla  vysuňte kryt priečinka na disk.
- 3 Do priečinka vložte disk potlačenou stranou smerom von.
- 4 Zatvorte kryt priečinka na disk.
- 5 Stlačením tlačidla  spustite prehrávanie.

Ovládanie prehrávania

Pri ovládaní prehrávania sa riadte pokynmi uvedenými nižšie.















Tlačidlá	Funkcie
	Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
	Zastavenie prehrávania.
	Preskočenie na predchádzajúcu / nasledujúcu skladbu. Stlačením a podržaním pretočíte skladbu dozadu alebo v nej môžete rýchlo vyhľadávať smerom dopredu.
	Výber režimu prehrávania: opakované prehrávanie aktuálnej skladby () , opakované prehrávanie všetkých skladieb ( ALL) alebo prehrávanie v poradí.
	Spustenie alebo zrušenie prehrávania v náhodnom poradí. (Funkcia nie je dostupná pre naprogramované skladby)

Programovanie skladieb



Poznámka

- Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.
- Ak počas programovania nevykonáte žiadnu akciu do 20 sekúnd, systém sa prepne do režimu pozastaveného prehrávania a naprogramované skladby sa neuložia.

- 1 Stlačením tlačidla  zastavte prehrávanie.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.
↳ Najskôr zabliká  | (poradové číslo) a potom začne blikať **PROG** (program) a  .
- 3 Stlačením tlačidiel   /   vyberte skladbu.
- 4 Stlačením tlačidla **PROG** naprogramujete vybratú skladbu.
↳ Najskôr zabliká poradové číslo a potom začne blikať **PROG** (program) a  .
- 5 Zopakovaním krokov 3 a 4 naprogramujete ďalšie skladby.
- 6 Stlačením tlačidla   spustíte prehrávanie naprogramovaných skladieb.
↳ Počas prehrávania sa zobrazí **PROG**.
 - Ak chcete program vymazať, dvakrát stlačte tlačidlo , vysuňte kryt priečinka na disk CD alebo prepnite na iný zdroj.
 - Ak chcete program skontrolovať, stlačením tlačidla  najskôr zastavte prehrávanie a potom opakovane stláčajte tlačidlo **PROG**.

5 Počúvanie rádia



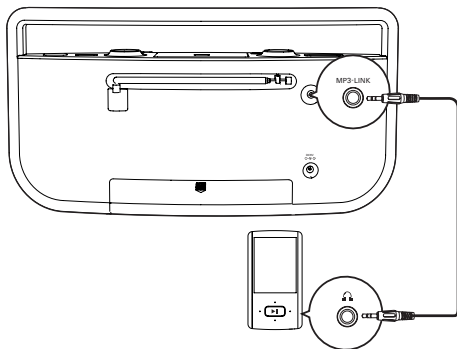
Poznámka

- Pre optimálny príjem úplne vyťahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **FM**.
- 2 Otáčaním ovládača **TUNING** naladíte rozhlasové stanice v pásme FM.

6 Počúvanie z externého zariadenia

Zariadenie CD Soundmachine môžete použiť ako reproduktor na zosilnenie zvukového vstupu z externého zariadenia, napríklad prehrávača MP3.



- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **MP3-LINK**.
- 2 Zapnite zariadenie CD Soundmachine.
- 3 Pripojte dodaný prepojovací kábel MP3 Link k
 - zásuvke **MP3-LINK** na zadnej strane zariadenia CD Soundmachine a
 - zásuvke zvukového výstupu (zvyčajne zásuvka na slúchadlá) na externom zariadení.
- 4 Spustite prehrávanie v externom zariadení.

Kompatibilné modely zariadení iPod/iPhone

Toto zariadenie CD Soundmachine podporuje nasledujúce modely zariadení iPod a iPhone.

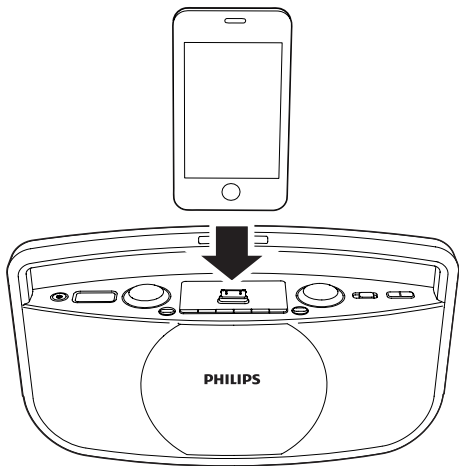
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPod classic

Počúvanie hudby prostredníctvom doku



Poznámka

- Najvyššia hodnota prúdu povolená pre konektor doku zariadenia iPod/iPhone je 1 000 mA. Ak chcete predísť poškodeniu zariadenia iPod/iPhone a tohto systému, vložte zariadenie iPod/iPhone tak, ako je to zobrazené na obrázku.



- 1 Pripojte zariadenie iPod/iPhone k doku.
- 2 Zapnite zariadenie CD Soundmachine.
- 3 Nastavte prepínač zdroja do polohy **DOCK**.
- 4 Spustite prehrávanie skladby na zariadení iPod/iPhone.

Tlačidlá	Funkcie
▶	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
■	Zastavenie prehrávania.



Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.

Stlačením a podržaním vykonáte rýchle pretočenie dozadu alebo vyhľadávanie dopredu.

Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone



Poznámka

- Skôr než začnete nabíjať zariadenie iPod/iPhone, skontrolujte, či je zariadenie CD Soundmachine napájané prostredníctvom sieťového napájacieho adaptéra.

Keď zariadenie iPod/iPhone vložíte do doku a systém ho rozpozná, spustí sa nabíjanie.

Vybratie zariadenia iPod/iPhone



Poznámka

- Riziko poškodenia doku alebo zariadenia iPod/iPhone: Počas vyberania zariadenia iPod/iPhone ho neatáčajte ani ním netraste.

Vyťahnite zariadenie iPod/iPhone z doku.

8 Nastavenie zvuku

Nasledujúce operácie platia pre všetky podporované médiá.

Nastavenie úrovne hlasitosti

Otáčaním ovládača -**VOLUME** + v smere alebo protismere pohybu hodinových ručičiek môžete zvyšovať alebo znižovať úroveň hlasitosti.

Používanie zvukového efektu DBB

Dynamické zosilnenie basov aktivujete a deaktivujete stlačením tlačidla **DBB**.

↳ Ak je aktivovaný efekt DBB, zobrazuje sa symbol **DBB**.

9 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm, 8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bitov, 44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	60 Hz – 16 kHz
Odstup signálu od šumu	> 62 dB

Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dB

Všeobecné

Vstupné napájanie AC	100 – 240V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Výstup sieťového napájacieho adaptéra AC-DC	9 V --- , 1 200 mA
Číslo modelu sieťového napájacieho adaptéra AC-DC	Y12FE - 090 - 1200G
Batérie	6 x 1,5 V --- , R14/ UM2/ C-článok
Prevádzková spotreba energie	6 W
Rozmery (Š x V x H)	380 x 200 x 93 mm
Hmotnosť netto:	1,5 kg
Hmotnosť brutto:	1,8 kg

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku s jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistíte ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nosiče.



Čistenie šošovky CD prehrávača

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistíte šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným komerčne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

10 Riešenie problémov



Varovanie


- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.

Ak sa pri používaní tohto produktu vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/welcome). Ak sa obrátite na stredisko starostlivosti o zákazníkov, pripravte si okrem zariadenia aj číslo modelu a sériové číslo zariadenia.

Zaznačte si číslo modelu a sériové číslo.

- **Číslo modelu:**
- **Sériové číslo:**

Problém	Riešenie
Žiadne napájanie.	<p>Uistite sa, že sieťový napájací adaptér je poriadne pripojený k elektrickej zásuvke aj zariadeniu CD Soundmachine.</p> <hr/> <p>Skontrolujte, či je k dispozícii dodávka energie.</p> <hr/> <p>Skontrolujte, či sú batérie správne vložené a sieťový napájací adaptér je odpojený od zariadenia CD Soundmachine.</p>
Žiadny alebo slabý zvuk.	<p>Nastavenie úrovne hlasitosti.</p>
Zariadenie CD Sound machine nereaguje.	<p>Odpojte a znova pripojte sieťový napájací adaptér a zapnite zariadenie CD Soundmachine.</p> <hr/> <p>V rámci funkcie šetrenia energie sa zariadenie CD Soundmachine automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak je neaktívne viac ako 5 minút. Stlačením tlačidla  ho prepnete späť do pracovného režimu.</p>
Nezistil sa žiadny disk.	<p>Vložte disk.</p> <hr/> <p>Skontrolujte, či potlačená strana disku smeruje von.</p> <hr/> <p>Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.</p> <hr/> <p>Vymeňte alebo vyčistite disk.</p> <hr/> <p>Použite ukončený disk CD alebo disk správneho formátu.</p>

Problém	Riešenie
Rozhlasový príjem je nekvalitný.	Umiestnite zariadenie CD Soundmachine ďalej od televízora alebo videorekordéra.
	Úplne vysuňte anténu FM.
	Upravte polohu antény FM.
	Namiesto nej pripojte vonkajšiu anténu FM.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

